BU SON GÜNLERDE TANRI'NIN SESİ

Bu sabah tekrar bu İspanyolların arasında olmak kesinlikle bir ayrıcalık. Ve merak ediyorum Jim bunu kaydediyor mu. Oh, kaydı alıyor. Daha önce burada Kardeş Garcia ile birlikte olduğumda küçük İspanyol korosunun yaptığı kayıt hâlâ bende. Ve bana eskiden söyledikleri o küçük ilahiyi unuttum. Ama, oh, ne kadar hoşuma gitmişti! Ve o çocukların hepsi şimdi büyüdü ve evlendi. Onlardan ara sıra haber alıyorum. Ve bu sabah içeri girdiğimde küçük Joseph'i gördüm, ve şimdi bu beni gerçekten etkiledi, ve sizi gördüğüme kesinlikle mutlu oldum.

2 Ve, şimdi, İspanyolca söyleyebileceğim bir kelime var. Duymak ister misiniz? "Halleluyah!" Asla unutmayacağım bir kelime…Bir keresinde sağır bir kadının beni duymasını sağlamaya çalışıyordum. Şimdi, bunu tamamen yanlış söyleyebilirim, görüyorsunuz, ama hatırladığım en iyi şey "oye." Bu doğru mu? Beni *duy*. *Duy*, "oye." Ve sonra asla unutma, "Gloria a Dios!" Tek kelimeyle harika! Oh, başkentte bulunma fırsatım oldu, Mexico City, orada onlarla konuştum. Ne kadar mutlu olmuştum! Ve ben eskiden…

3 Buraya geldikten sonra Finlandiya'daydım. Ve bana hep küçük bir Finli kadınla konuşmamı hatırlatır. Beni "bethany" dedikleri yere götürdüler. Her ulusun kendi fikri vardır. (Ben, yankı mı var, buna çok mu yakınım? İyi duyabiliyor musun? İşte bu.) Bu küçük kadın, sevimli küçük bir insandı. Ama o da benim gibiydi, konuşmayı çok severdi. Ve tercüman…çok hızlı konuşuyordu, ve—ve tercüman onun söylemek istediklerini yeterince hızlı söyleyemiyordu. Ve ayağa kalkar ve yüzü kızarırdı, dedi ki, "Babylon'daki o adamlardan nefret ediyorum."

4 Ama, biliyorsun, fark ettim ki tüm kuşların hepsi İngilizce şarkı söylüyor, köpekler İngilizce havlıyor, bebekler İngilizce ağlıyor. Acaba bizim sorunumuz ne. Ama her birimiz kendi—kendi dilimizin Milenyum dili olacağını düşünüyoruz, tabii ki. Ama Kutsal Ruh'u almış olan bizler için, bu doğrudur, çünkü bizim Göksel bir dilimiz vardır.

5 Bu sabah aramızda Kardeş Rowe var, Washington'dan bir diplomat. Sanırım beş ya da altı Başkan, yedi Başkan döneminde görev yaptı. Ve ben burada dururken, bu platformda, konuşurken,

arkamda böyle bir adam otururken nasıl hissettiğimi biliyorsunuz. Ama onun tanıklığı benim için her zaman olağanüstü bir tanıklık olmuştur, ve özellikle de…Sanırım Lüteriyen'di, yanılmıyorsam, ya Katolik ya da Lüteriyen, Lüteriyen. Ve dedi ki o…Pentikostal bir toplantıda bir çadırın altında sürünmekle ilgili bir şey, ve ayağa kalktı…Sonunda sunağa doğru yol aldı, ve, bunu yaptığında, Rab onun üzerine indi ve onu o kadar çok kutsadı ki…sanırım yedi farklı dilde konuşabiliyordu. Ve bir tane denediğini söyledi, "işe yaramadı" sonra başka bir tane denedi, "İşe yaramadı." Ve sanırım o da hepiniz gibi İspanyolca konuşabiliyor. Böylece o—o hepsini denedi, ve işe yaramadılar. Ve, bakın, biliyor musunuz, Tanrı o kadar iyiydi ki, aşağı indi ve ona daha önce hiç denemediği bir dil verdi, dedi ki, "İşe yaradı." Bu doğru. Sanırım diğer tarafta da böyle olacak.

6 Kalbimde küçük kiliseyle ilgili pek çok anım var, İnanıyorum ki…oh, nerede olduğunu unuttum. Burada Tonto Caddesi'ne yakın bir yerde. Ve bunu hatırlıyorum. Aklıma "Tonto Caddesi" kelimesi geliyor, İspanyol Apostolik kilisesinin olduğu yer.

7 Pastöre şöyle diyordum, "Burası bir canlanma için harika bir yer olurdu," bolca yer, yeni kilise, iyi insanlar. Bu yüzden bir gün canlanma için uygun bir yer. Bunun için dua edin, içeri gelin ve bir canlanmanız olsun. Şimdi, umarım bu diğer kilisede yaşadıklarımızın bir tekrarıdır. Bahçede durduğumu, çitin üzerinden eğildiğimi, sokaklarda bir aşağı bir yukarı yürüdüğümü, gece vakti oradan ayrılmaya çalıştığımı hatırlıyorum, hiç unutmadığım bir heyecandı. Ve bende küçük hanımların bir—bir kaydı var, şarkı söyleyen ve bir kayıt yapan bayanlar ve erkekler. Ve "Only Believe" şarkısını söylemeye çalışırlardı, ve tam olarak doğru söyleyemezlerdi, bilirsiniz. Derlerdi ki, "only believe" yerine, "yeonea believe" derlerdi, bakın.

8 Ve Rebeka'yı, kızım, Sara'yı hatırlıyorum, ve yine de diyorlar ki, "Baba, şarkı söyle, küçük olan…küçük plağını çal." "İspanyolca" demek yerine, bu kelimeyi söyleyemiyorlardı, dedi ki, "Ispanak kızları, küçük ıspanak kızları 'Only Believe' şarkısını söylüyorlar."

9 Toplantıyı takip ettiklerini hatırlıyorum. O sırada canlanma devam ediyordu, ve toplantıyı Batı Yakası'na kadar takip ettiler. Ve ben…Kaliforniya'dan ayrıldığımızda kalbime küçük bir şey demir atmıştı, Kardeş Moore, ben, ve Kardeş Brown'la birlikte başkente gittiğimizde. Ve o gece o binadan aşağıya indiğimde, orada duran çocuklar şu ilahiyi söylüyorlardı, "O sizi kollar." Duymuşsunuzdur. "Güneş ışığında ya da gölgede, O sizi kollar." Birçok kez yabancı uluslarda, dünyadaki savaş alanlarında Mesih'in Mesajını iletmeye çalışırken, o kızların ve oğlanların bana şu ilahiyi söylediklerini

hatırlardım, "O sizi kollar. Güneş ışığında ya da gölgede, O hâlâ sizi kolluyor." Böylece bu büyük bir ilham oldu, bir yardım.

10 İyi pastörünüzle tanışmak, ve kilisenin canlı olduğunu görmekten çok mutluyum ve burada bu harika güzel binaya sahipsiniz, her şeyi ayarlıyorsunuz, bol miktarda park yeri var. Kutsal Ruh'un ellerinde gerçek bir yer, eğer O'nun bunu görmesini ve bir canlanma istediğimizi bilmesini sağlayabilirsek. O, inanıyorum ki bir tane verecektir.

11 Şimdi, bu gece Kardeş Outlaw'ın kilisesindeyiz, İsa'nın Adı kilisesi, diğer tarafta. Ve Kardeş Outlaw, inanıyorum ki…Apostolik kilisedir. Sanırım o sadece adını söylüyor, kilise, İsa'nın Adı. Bence o apostolik bir imana sahip. Ve böylece bu gece orada olacağız. Ve şimdi İspanyol kilisesine demiyoruz, "şimdi oraya gelin," çünkü siz görev yerinizde kalıyorsunuz. Ve sonra Hıristiyan İş Adamlarının büyük bir mitingi olacak, Perşembe'den itibaren, diğer kiliselerde ayinler kapandıktan sonra, Perşembe gününde. Ve bu kongrede, olağanüstü konuşmacılar olacak, ve böylece Oral Roberts, ve yeni kurtulmuş olan bir Metodist kardeş, ve onun çok güçlü bir konuşmacı olduğunu iddia ediyorlar. Bu kongrelerden keyif alacağınıza eminim. Ve siz ergenlik çağındaki çocuklar, kardeşimin az önce duyurduğu gibi, ergenlik çağındaki çocuklar için de bir miting var. Çocuklarımı da oraya götürüyorum ki onlar da katılabilsinler. ve böylece şimdi gelin, sizi ağırlamaktan mutluluk duyacağız. Rab hepinizi kutsasın.

12 Ve şimdi Kutsal Kitap'a dönmek ve O'nun mübarek Sözü'nden bazılarını okumak istiyorum. Ve bu sabah, kısa bir süre için, sizi çok fazla tutmak istemiyorum, bazı metinler seçtim, ve bunlardan biri Birinci Samuel'de, diğeri Yeşaya'da bulunuyor. Ve ilk olarak Yeşaya'dan okumak istiyorum. Ve ben…

13 Herkes iyi duyabiliyor mu? Bu mikrofonların arası, bana çok hassas geliyor, neden bilmiyorum. Duyuyor musunuz, elinizi kaldırın. Güzel, güzel.

14 Şimdi, sadece ufacık bir kısığım, tabii ki, bu çok konuşmaktan. Ve ben burada İspanyol kardeşlerimle birlikte olduğumdan beri, yaklaşık on altı yıl önce, sanırım, belki on altı ya da on yedi yıl önce, o zamandan beri vaaz veriyorum. O zamanlar yorgundum, dedim ki, ve hâlâ yorgunum, ama Tanrı'nın lütfuyla hâlâ devam ediyorum.

15 Şimdi Yeşaya'nın 40. bölümü olan Yeşaya 40'a ve Birinci Samuel'in 1. ya da 3. bölümüne dönelim. Ve Söz'ü okumak için onları yerlerinde tutarken, şimdi dua için başlarımızı bir an için eğmemizi istiyorum.

16 Göksel Babamız, bugün Tanrı'ya ve O'nun işine adanmış bu güzel tapınakta durma ayrıcalığına sahip olduğumuz için minnettarız. Ve bildiğimiz gibi Senin kulların birçok kez bu platformun ya da kürsünün arkasında durdular, ve hizmetine adanmış bir yaşamla.

17 Ve *bu*, bu sabah, anıları geri getiriyor, daha yeni başlayan bir canlanmanın anılarını, büyük bir Işık şeklinde inen Kutsal Ruh'la birlikte, bir Ateş Sütunu gibi, ve Mesajın yeryüzünü kaplaması gerektiğini söyledi. Ve şimdi bugün bu tarih oldu. Mesaj, onu gördükten sonra, Oral Roberts ve Tommy Osborn, ve Tommy Hicks ve diğerleri gibi büyük adamlar aracılığıyla alev aldı. Ve birlikte ortaya koyduğumuz çabalar sayesinde, Mesaj'ın Göğün altındaki her ulusta canlanma ateşlerini yaktığını görüyoruz, pentikostal Mesaj'ın. Bunun için Sana şükrediyor ve övgüler sunuyoruz, Ey Kudretli Tanrı.

18 Ve şimdi bugün, yakında gerçekleşecek olan büyük Alınış için yüreklerimizi hazırlaman için dua ediyoruz, biz inanıyoruz. Ve eğer kalplerimiz buna ya da bizim için sakladığın başka bir şeye hazır değilse, eksikliklerimizden dolayı bizi bağışlaman, ve bugün bize Sözün aracılığıyla konuşman için dua ediyoruz. Bu kilisenin pastörünü, diyakozlarını, mütevellilerini ve tüm laikleri, üyelerini kutsa. Bu küçük koroyu, ve piyanisti ve müzisyenleri kutsa. Hep birlikte, buranın kapısından girenleri kutsa. Her seferinde değişmiş olarak çıksınlar, girdikleri zamankinden biraz daha Sana yakın olsunlar. Bağışla, Baba. Ve bu böyle olsun, bu sabah bile, çünkü bunu İsa'nın Adıyla istiyoruz. Amin.

19 Şimdi Yeşaya Kitabı' na dönüyoruz, 40. bölüm, okuyoruz.

> *"Avutun halkımı" diyor Tanrınız, "Avutun!*
>
> *Yeruşalim halkına dokunaklı sözler söyleyin. Angaryanın bittiğini, Suçlarının cezasını ödediklerini, Günahlarının… cezasını RAB'bin elinden İki katıyla aldıklarını ilan edin."*
>
> *Çölde şöyle haykırıyor bir ses: "Çölde RAB'bin yolunu hazırlayın, Bozkırda Tanrımız için düz bir yol açın.*
>
> *Her vadi yükseltilecek, Her dağ, her tepe alçaltılacak. Böylelikle engebeler düzleştirilecek, Sarp yerler ovaya dönüştürülecek.*
>
> *O zaman RAB'bin yüceliği görünecek, Bütün insanlar hep birlikte onu görecek. Bunu söyleyen RAB'dir."*

Şimdi Samuel Kitabı'nda, Birinci Samuel, 3. bölümde, 1., 2. ve 19. ayetleri okumak istiyorum:

Genç Samuel Eli'nin yönetimi altında RAB'be hizmet ediyordu. O *günlerde RAB'bin sözü seyrek geliyordu; görümler de azalmıştı.*

Bir gece *Eli yatağında uyuyordu. Gözleri öyle zayıflamıştı ki, güçlükle görebiliyordu.*

Samuel ise RAB'bin Tapınağı'nda, Tanrı'nın Sandığı'nın bulunduğu yerde uyuyordu. Tanrı'nın kandili daha sönmemişti.

RAB Samuel'e *seslendi…*Samuel*, "Buradayım" diye karşılık verdi.*

19. ayet:

Samuel büyürken RAB onunla birlikteydi. RAB ona verdiği sözlerin hiçbirinin boşa çıkmasına izin vermedi.

20 Oh, bu bir ay boyunca burada konuşabileceğimiz yeterli bir metin olurdu, ve bu görkemli metinden çok fazla içerik çıkarabiliriz. Ama bu sabah, ve bizden uygun zamanda çıkmak için yaklaşık yirmi dakikamız var…Sanırım Pazar okulu bitti ya da belki de bundan sonra olacak, bilmiyorum. Ama, yine de, *Bu Son Günlerde Tanrı'nın Sesi,* metnini kullanmak istiyorum.

21 Bu çok olağanüstü bir zamandır. Kutsal Yazılar'ın neresinden konuştuğumuzun farkındayız, Dedi ki, "Samuel'in günlerinde açık bir görü yoktu." Bu nedenle, "Görümün olmadığı yerde," Kutsal Kitap dedi ki, "insanlar yok olur." Bir görüme sahip olmalıyız. Ve görümler peygamberlere gelir, ve onlara söylenen Rab'bin Sözü'dür.

22 Ve öğreniyoruz ki Eli bir peygamber değildi, Eli bir kâhindi. Ve yaşlanıyordu, gözleri kararıyordu, ve etrafta dolaşmak için görmüyordu, çok ağır bir adamdı. Ve Rab'bin işini ihmal etmeye başlamıştı.

23 Ve bu bugün olduğu gibi bir şey. Bence kilise, organizasyon ve mezhepler, Uzun süredir sahadalar ve gevşemeye başladılar. Ve Rab'bin işi yarım bırakılıyor, Hakikat Sözü, çünkü kilise, kendisi, loş görüşlü hale geldi. Ve bugün, aramızda konuşup bizi geri getirecek Tanrı'nın Sesi'ne ihtiyacımız var.

24 Ve, bakın, Eli uzanmıştı, ve…görme yeteneği zayıflıyordu. O bir kâhindi. Ve Rab'den gelen açık bir görümleri yoktu. Ve bu büyük ihtiyaç!

25 Ve Tanrı günün ihtiyaçlarını karşılayacağına söz verdi. Bunu her zaman yapar. Ve bugün, içinde yaşadığımız saatin, içinde yaşadığımız zamanın ihtiyacını karşılamak için, Tanrı'nın Sesi'ne ihtiyacımız var. Ve O bunu vaat ettikten sonra, vaadini tutacağından

emin olabiliriz. İmanlının Yaratıcısına duyduğu güven budur, ki ihtiyacı karşılayacağına vaat etmiştir.

26 Ve, bugün, kilisenin içinde bulunduğu durumun bir nedeni, çünkü çok fazla ses var, kiliseyi Tanrı'nın Sesi'nden uzaklaştırmak için çok fazla başka ses var, ta ki birçoklarının Tanrı'nın Sesini tam ortalarında konuşmuş olmasına rağmen duyacağı çok şüpheli olana kadar. Belki de onu anlamayacaklardır bile, çünkü bu onlara yabancı bir şey olacaktır. Kendilerini günün seslerine o kadar kaptırmışlar ki!

27 Ve eğer dikkat edersek, Kutsal Yazı okumamızda, Tanrı'nın Sesi onlara yabancıydı.

28 Ve bugün yine öyle oldu, ki Tanrı'nın Sesi…Çok fazla başka ses var. Ve eğer Tanrı bize bunu vereceğini vaat ettiyse, ve eğer diğer sesler Tanrı'nın Sesi'ne aykırıysa, o zaman bu düşmanımızın sesi olmalı, kafamızı karıştırmak için, konuştuğunda Tanrı'nın Sesi'ni anlamayalım diye.

29 Eli ve Samuel'de de buna benzer bir durum olduğunu görüyoruz, ancak Eli hemen bunun Tanrı'dan geldiğini fark etti. Ve bu kesinlikle Eli'ye bir—bir küfürdü. Çünkü, Samuel'le konuşan, Tanrı'nın Sesi, ona Eli'nin yaptığı yanlışları anlatmıştı, Çünkü oğullarını bebek gibi büyütmüştü, ve onlar da para, ve—ve sunulardan et alıyorlardı. Bu doğru değildi. Tanrı'nın Sözü'ne aykırı olarak, yanlış şeyler yapıyorlardı.

30 Ve Samuel…Samuel'in yapabileceği tek şey, tam olarak konuşmaktı. Ve bunu yapmakta biraz çekimserdi, çünkü bu yetiştirilmek üzere gönderildiği yere karşıydı, Eli ve tapınakta. Ama Eli dedi ki, "Konuşmaya devam et." Gördün mü? Ve ona tam olarak ne olacağını söyledi, Samuel…ya da, "Eli'nin bir kâhin olarak günü sona ermişti," çünkü Tanrı konuşmuştu, ve Tanrı Mesajını peygamber Samuel aracılığıyla gönderiyordu. Çok garip bir doğum, çocukluktan itibaren Rab'be adanmış. Tanrı onunla konuştu, bir çocukken, ve onu önündeki bir iş için hazırlıyordu. Ve Eli'nin zamanı sona eriyordu.

31 Bugün yeryüzünde o kadar çok ses var ki, bu kesinlikle zor bir şey, çünkü Doğaüstü'nün Sesi'ni boğuyor. O kadar çok entelektüel ses var ki, entelektüel olan güçlü adamların büyük sesleri, entelektüel durumlarıyla, ulusları bile sarsıyorlar. Onlar sadece bir gecede ortaya çıkan insanlar değildir, ama ulusları sarsarlar, büyük organizasyonları bir araya getirirler, büyük kampanyalar düzenlerler, çiçekli. Ve bir insanın kafası biraz karışabilir. Bu şeylerin nasıl devam edip başarılı olduğunu görmek, kafalarını karıştırmaya yeter. Ve öyle sesler var ki—ki yükselen ve bunları yapan, ve bu

Tanrı'nın Sesi'nin çok gerilerde bir yere yerleştirilmesine neden oluyor, Tanrı'nın gerçek Sesi'ni.

32 "Ve Tanrı'nın Sesi," diyorlar, "bunun Tanrı'nın Sesi olduğunu nasıl bileceğiz?" Çünkü, bugün için…O zaman doğrulanmış bir peygamberdeydi. Şimdi, bugün, bunun Tanrı'nın Sesi olduğunu nasıl bileceğiz, çünkü bu peygamberin Sözünün tezahürüdür. *Bu* Tanrı'nın peygamberi. Ve Tanrı'nın gerçek Sesi sadece gerçek, yaşayan, Doğaüstü Tanrı'yı, Doğaüstü Sözü ile, Gerçek Sözün Doğaüstü tezahürü ile geri getirir. O zaman bunun Tanrı'nın Sesi olduğunu biliriz. Çünkü, ve bu Süper-…Başka alanlarda o kadar çok ses var ki, bu Ses neredeyse boğuluyor. Ama, hatırlayın, parlayacak, ortaya çıkacak! Yapacak.

33 Şimdi, bugün siyaset dünyasında bir ses var. Bu büyük bir ses. Ve insanlar, kesinlikle, siyasetin bu büyük gününde, Onlar… Kiliselerinde ve her şeylerinde her şey karışık. Ve çoğu zaman, yakın zamanda gördüğümüz gibi, siyasetin sesi kiliselerdeki Tanrı'nın sesinden daha güçlüdür, yoksa Amerikan halkı az önce yaptıklarını asla yapmazdı. Gördünüz mü? Bunu asla yapmazlardı. Eğer Tanrı'nın Sesi kilisede canlı tutulsaydı, bu hatayı asla yapmazlardı. Ama bugün yeryüzünde politikanın sesi Tanrı'nın Sesi'nden çok daha güçlüdür, ta ki insanlar doğuştan sahip oldukları Hıristiyan haklarını popülerlik, eğitim, ve politik güç karmaşası için satana kadar. Bunu görmek çok yazık. Ulusumuzun yaratıldığı şey, üzerine inşa edildiği şey, insanlar hemen geri döndüler ve—ve diğer ülkeyi terk ettiğimiz şeye oy verdiler. Ve—ve Plymouth Rock, ve *Mayflower* ve diğerleri, buraya geldiler ve—ve sahip olduğumuz bu büyük ekonomiyi kurdular. Ve büyük mücadeleler vererek çıktığımız şeyin tam içine bir anda geri döndük, çünkü Kutsal Kitap bunun böyle olacağını söyledi.

34 Ve Eli'nin sistemi: peygamber yerine bir kâhin. Peygamber Söz'dür. Ve kâhin ise kiliseydi.

35 Ve öyle bir yere geldi ki o kadar gevşemeye başladı ki Söz insanlara yabancı geldi. Anlamıyorlar. O zaman Onu konuşabilirsiniz, ve onlar Onu anlamıyorlar, çünkü onlar Bunun için eğitilmemişler. Pavlus dedi ki, "Eğer borazan belirsiz bir ses çıkarırsa, savaşa hazırlanmak gerektiğini kim bilebilir?"

36 İnsanlar bir—bir—bir kilise sesi, bir kilise borazanı için eğitildiler, "Pazar okulumuzda diğerlerinin sahip olduğundan daha fazlası var." Bu bir şey ifade etmez. "Bizim mezhebimizde diğerlerinden daha fazla kişi var. Mezhepler arasında en büyüğü biziz." Bakın, işte insanlar böyle bir ses için eğitildiler. Sokakta, insanları almak ve içeri almak için dışarı çıkıyorlar. Büyük

bir kampanyada on binlerce kez binlerce, onları getirin. Neyle ilgileniyorlar? “En büyük kilise bizde. En büyük cemaate sahibiz. En çok üyeye sahip Pazar okulumuz var. Şehrin belediye başkanı kilisemize geliyor.” Bunların hepsi iyi olabilir, ama aynı kilise Tanrı’nın Sesi’ne, Müjde Borazanı’na göre eğitilmemişse, bunun ne faydası var?

37 Ve bir şey tıpkı hükümetimiz arasında yükseldiği gibi yükseldiğinde, ne oldu? Kilise Borazan’ın Sesi’ni bilmiyordu, ve ne yapacaklarını bilemediler. Büyük refah vaadi, entelektüel bir dev geldi, ve Kutsal Kitab’in öngördüğü şeyin tam üzerine gittiler, ve onu getirdiler. Bakın, siyasi bir ses! Ve dini Ses’i geçersiz kıldığını kanıtladı, yoksa yaptıklarını asla yapmazlardı, Müjde’nin Sesi. Çünkü bize pek çok şey vaat ediliyor, Bize refah vaat ediliyor ve bunu elde edeceğimizden hiç şüphemiz yok.

38 Ama, yine de, bu bir imanlı için hiçbir şey ifade etmez. İbraniler Kitabı’ na dönün, 11. bölümde, Aziz Pavlus’un konuşmasını dinleyin, nasıl onlar, o günlerde, “Koyun postları ve keçi postları içinde dolaştı, yoksuldu, yeri yoktu, şehre giremiyordu.”

39 İznik Konsili’nde okuyordum, Roma’da, İznik’te büyük meseleler ortaya çıktığında, Mesih’in ölümünden üç yüz yıl sonra, büyük İznik Konsili’nde, Büyük kilise doğru olanı savunduğunda, Kutsal Kitap’ı istiyorlardı. Ve Roma’nın ilk kilisesinin Romalı mühtedileri dogmalar enjekte etmişlerdi, diyelim ki, mesela, bizim Noel’imiz gibi.

40 Noel, Mesih Aralık ayının yirmi beşinci gününde benden daha fazla doğmadı. Aslında, Yahudiye’nin tepeleri karlıydı, ve O…Kutsal Kitap’taki diğer tüm peygamberliklerle çelişir. Bütün kuzular gibi, O da ilkbaharda doğdu. Neden bir ev yerine bir ahırda doğdu? O bir kuzuydu. Neden sadece sunağa ya da O’nun çivilenmiş olduğu sunağa doğru koşmadı, çarmıha? Çarmıha yönlendirildi. Koyunları kesime götürürsünüz. O bir kuzuydu. Sonra kuzular doğduğunda O da doğdu.

41 Ama, görüyorsunuz, bunu yapmak için, güneş tanrısının doğum günü vardı, güneş sisteminde, yirminci Aralık’tan yirmi beşinci Aralık’a kadar olan beş gün boyunca güneş, güneş neredeyse hiç hareket etmez. O—o her gün biraz değişir, Temmuz ayının en uzun gününe ulaşana kadar uzar ve uzar. Ve sonra, Aralık’ta, en kısa gününe ulaşır. Ve sonra yirmi beşinde, yirmisinden yirmi beşine kadar olan o küçük zamanda Roma sirki ve güneş tanrısının doğum günü kutlamaları vardı. Böylece Jüpiter, bir Roma tanrısıydı, ve sonra onu enjekte ettiler, o zaman diyerek, “Tanrı’nın Oğlu’nu ve güneş tanrısının doğum gününü alacağız, bunları bir araya

getirip büyük bir kutlama yapacağız." Bu tam tersi! Ve, ah, oraya yerleştirdikleri birçok enjeksiyon!

42 Ve sonra Söz'le kalmak isteyen gerçek Tanrı adamları, Polycarp, Irenaeus, Martin, Hakikat'le kalmak isteyen o büyük, erken, aziz adamlar gibi…Ve İznik Konsili'ni getirdiklerinde, bu insanlardan bazıları o kadar çok reddedilmişti ki ta ki peygamberler, o mecliste oturmak için, etraflarında bir parça koyun derisinden başka bir şey olmadan çölden çıkana kadar. Ama onlar Rab'bin Sözü'nü biliyorlardı. Ama popülerlik, on beş günlük kanlı siyaset, ve geçersiz kıldı. Sonra bin yıl süren karanlık bir çağ yaşadık, bakın.

43 Ama Tanrı bu Borazanın tekrar çalınacağını vaat etti. İnsanlar her zaman Söz'ün gerçek Sesi'ni dinler, her zaman yaptığınız şeyi Söz'e göre inceleyin.

44 Siyasetin sesi. Ve biz Amerika'da ve dünyanın geri kalanında, bugün yüksek sesle konuşan bir sesimiz var, o da Hollywood'un sesi. Dünyayı ele geçirdi. Birisi Hollywood'da bir şeyle ortaya çıksın, onu ülkenin her yerinde bulursunuz. Şimdi, kadınlarımız için kıyafetlerinde, saç stillerinde bir model belirlediklerini fark ediyoruz. Kıyafetleri onları belirliyor.

45 Kilise bu konuda Tanrı'nın Borazanının Sesi'ni bilmelidir! Ama çok fazla kafa karışıklığı var çünkü başkalarının böyle yaptığını görüyorsunuz, örnekler. Kendinizi asla bu tür bir örneğe göre şekillendirmeyin, çünkü bu yok olabilir. Her zaman Tanrı'nın Sesi'ni dinleyin, O'nun bu konuda ne dediğini.

46 Ve sonra fark ediyoruz ki, Hollywood'da, bir şeyleri yükseltiyorlar. Ve daha ileri gitmeden önce bu konuda biraz konuşmama izin verin. Kısa bir süre önce bir—bir şey ortaya çıktı, Hollywood'da bir—bir adam…Adama karşı bir şey yok, o İsa'nın uğruna öldüğü bir ölümlü, ama sadece size göstermek için. Çocukların kullandığı "hula-hop," hula-hop gibi bir şey icat etmişler. Ve eğer bunu takip eden bayağılığı ve şeyleri hiç fark ettiyseniz, ne, küçük çocuklarda. Bu doğru değil.

47 Şimdi, Hollywood silahşörlerle doludur. Şimdi, tarihi bilen herkes, bilir ki o günlerde oradaki insanlar, farklı adamlar gibi silahşörlerdi, iyi vatandaşlar değillerdi, onlar hainlerdi, Al Capone ve Dillinger gibiydiler. Televizyonda, "Gunsmoke" dedikleri, bir Hollywood oyunu var. Geçen gün, *Monitör*'de duydum ki, onu oynayan adam, Arness ya da başka bir şey, ya da Arness, ya da adının ne olduğunu unuttum, ve alması gerekiyor…Kansas'ta şerif olan Matt Dillon'ı temsil ediyor. Ve Matt Dillon bir tavşan kadar sarıydı. Dodge City'nin dışına çıkıp bir çalılıkta bekleyerek, yirmi

sekiz, masum, insanı sırtından vurdu. Ve bir adam geldiğinde, birisi onu arar ve belli bir kötü adamın geleceğini söylerdi, sonra orada kalır ve, adam geldiğinde, onu sırtından vururdu. Şimdi onun aşağı inen "büyük adam" olduğunu görüyoruz. Neden, bu—bu kesinlikle günahı yüceltmektir. Ama ülkemizdeki küçük çocuklar size Matt Dillon hakkında İsa Mesih hakkında anlatabileceklerinden daha fazlasını anlatabilirler. Mağazalar, on sentlik mağazalar, ve giyim bölümü, küçük—küçük oyuncak silahlarla dolu, her yerden satın alabileceğiniz bu—bu küçük şapkalarla dolu. Bunları giymekte sorun yok, ama ben—ben sadece söylüyorum, görüyorsunuz. Sonra onlar—onlar, yani ticari dünya, bu şeyi alıyor ve bundan milyonlarca dolar kazanıyor.

48 Bizim "Aziz Patrick Günü" dediğimiz, "dini bayramlar" dediğimiz bayramlarımız var. Ve ticari dünya bunu benimsedi, ve milyonlarca dolar kazanıyorlar. "Anneler Günü," çiçek demetleri. Neden, her gün anneler için onurlu bir gün olmalı. O bir yerlerde, yaşlı, git onu gör. Bu ona gönderebileceğiniz tüm çiçeklerden daha değerli olacaktır, ya da başka bir şeyden. Bakın, ama alıyorlar. Bu bir ses ve—ve biz de onunla tam olarak uyum sağlıyoruz. Bu gerçekten doğru değil. Ama ne yapacaksın? Bakın, biz—biz sadece…

49 Burada size bir şey söylemeye çalışıyorum, Benim—benim inandığım şey. Ses nadirdir, Tanrı'nın Sesi.

50 Şimdi, onların hızı belirlediğini öğreniyoruz. Peki hiç fark ettiniz mi? Genç erkek çocuklarımız "Ricky" ve "Elvis" oldular. Bu isimde bir çocuğunuz varsa, hemen değiştirin, ona "bir" ya da "iki," falan deyin. Yapmayın, bu korkunç bir…Diyorsunuz ki, "İsmin ne önemi var?" Elbette, bir anlamı var. İsminiz hayatınızı karakterize eder. "Şimdi, Kardeş Branham, sen numerolojidesin." Hayır, değilim! Ben RAB DİYOR Kİ'deyim! Neden Yakup, ismine uygun yaşadı, aldatıcı, destekleyici olarak—olarak, Yakup. Ve Tanrı onu değiştirdiğinde, adını da değiştirdi. Tanrı Saul'u Pavlus'a, Simun'u Petrus'a dönüştürdü. Kesinlikle, bir anlamı var. Ve Ricky ve Elvis, ve bunun gibi isimler, bir çocuğu otomatik olarak bunun içine atan modern Amerikan ismidir. Ne demek istediğimi anladınız mı?

51 Şimdi, umarım yapmam…Geri çekilip ve burada bir uzuvda fazla ileri gitmesem iyi olur, (ne demek istediğimi anladınız mı?) bunu anlamazsın. Fakat bütün bunlar sıradan bir insan tarafından bile anlaşılmamaktadır. Anlamıyorlar, çünkü tek bir trendleri var. Dinledikleri tek şey bu, o sesler.

52 Filozofların bir sesi var, Komünizm, yanında kalamayacakları bir şey vaat ediyorlar. Ve yine de Amerikan halkının büyük bir kısmı

Komünizme sarılmış durumda. Şimdi, Komünizmde, Komünizm bölgelerinde, daha doğrusu Almanya'da, Berlin'in doğu yakasında bulundum. Dışarıyı göstermek için harika büyük evleri vardı. İçlerine girmeniz lazım, daha bitmemişler bile. Bu yanlış bir ekonomi, bir şeylerin üstünden geçmeye çalışıyorlar.

53 Ve, Rusya'da, Komünizmin doğduğu yer…Ki bu, yıllar önce, ben sadece bir çocuk vaizken, diyebilirim ki otuz üç yıl önce, Nazizm, Faşizm, ve Komünizm yükselirken, dedim ki, "Rab'bin Adına konuşuyorum! Hepsinin sonu komünizm olacak." Ama, hiç düşündünüz mü, Tanrı bize bir çıkış yolu bıraktı, eğer biz onu alırsak. Rusya'nın sadece yüzde biri Komünist, yüzde biri, ama kontrol eden yüzde onlar. Komünizmin yüzde biri…Rusya'nın yüzde biri Komünizm, daha doğrusu, ama onlar kontrol ediyor.

54 Ve aynı şey, Hollywood tek bir yer, ama kontrol onlarda.

55 Birleşik Devletler nüfusunun yaklaşık üçte biri ya da üçte ikisi kiliseye gitmektedir, ve kilise üyesidir, ancak bu mezhepleri kontrol etmektedirler.

56 Komünizmin orada ihtiyacı olan şey Tanrı'nın Sesi'nin onların arasında yükselmesidir, ve Bu onu utandıracaktır.

57 Finlandiya'da, o küçük çocuk o gün ölümden dirildiğinde, ve beni üç kare öteye getiriyorlardı, bu küçük adamın dirildiği yere, ölülere; Komünist askerler, Ruslar, Rus selamıyla orada duruyorlardı, ve gözyaşları yanaklarından aşağı akıyordu. Dediler ki, "Ölüleri diriltebilen bir Tanrı'yı kabul edeceğiz." Bu Katolik kilisesinin ve Lüteriyen kilisesinin, ve tüm bu mezheplerin ihmalidir, ve tüm parayı alıyorlar, ve organizasyonlar kuruyorlar, ve insanlara hiçbir şey vermiyorlar. Onlar da diğer insanlar gibi yaşıyorlar. Var…

58 Rusya'nın ihtiyacı olan şey Rab'bin Sözü'yle sahneye çıkacak bir peygamberdir, ağzı kapatabilen—kapatabilen. Sonra bu yüzde doksan devralacak.

59 Amerika'nın ihtiyacı olan şey, ayağa kalkıp Hollywood'u kınayabilecek, ve bu şeyleri İsa Mesih'in Adıyla mahkûm edebilecek Tanrı'nın peygamberinin Sesidir, ve Kutsal Ruh Kilisesi yönetimi ele alacaktır. Çok fazla kafa karışıklığı, bakın, Ona karşı çok fazla karşıtlık sesi.

60 Kilise, sesi, her biri daha fazla üye istiyor. Baptist hepsini ister, Metodist hepsini ister, Presbiteryen. Hepimizde bunlar var. Ve Katolikler hepsini alacak gibi görünüyorlar, ve alacaklar da. Bu Kutsal Kitap'tan çıkan Tanrı'nın Sesi tam olarak budur. Onlar hükmedecek.

61 Ama En Yüce Tanrı sonunda hükmedecek. Azizler devralacak, bir gün, Kutsal Kitap öyle diyor. Onlar devralacak.

62 Ne kadar çok ses var! Bir de sahte peygamberin sesi var. Bu korkunç bir sestir, kendine peygamber diyen bir adam. Bir Peygamber, elbette, bir vaizdir. Modern bir kelime olan "peygamber" kesinlikle "ilhamla vaaz veren adam anlamına gelir." Orada durup kendine peygamber diyen, ve Tanrı Sözünü inkâr eden bir adam var, Tanrı'nın Gerçeğini inkâr eden. Çok fazla ses var!

63 Biraz önce, dışarıda bir kardeş bana nereye gireceğimi tarif ediyordu, ama ben…sanırım neden caddeye çıkıp geri döndüğümü merak etti. Eğer buradaysan, kardeşim, bir şey dinliyordum, bizim—bizm renkli arkadaşlarımızdı, zenciler. Burada bir tapınakları var, ve ona "Elijah Mohammed," ya da öyle bir şey diyorlar, "genç Elijah Mohammed." Bir sesle yükseliyor, ve renkli ırkı bu kaostan çıkaracak sesin kendileri olduğunu iddia ediyorlar. Bu, görüyorsunuz, tam da olan şey, onların—onların—onların Müslümanları burada, onların Camileri. Neden, görmüyor musunuz, bunun arka planının tamamı, yanlış!

64 Renkli insanlar, tıpkı beyaz insanlar, kahverengi insanlar ve sarı insanlar gibi, Mu-…Muhammediliğe değil, Ama Mesih'e, Kutsal Kitap'ın öğrettiği ilkelere geri dönün. Muhammedilik Söz'e aykırıdır. Şimdi, bir defasında, Güney Afrika'nın Durban şehrinde on bin Muhammediyi İsa Mesih'e yönlendirme ayrıcalığına sahip oldum. Psikolojiden başka bir şey üretmiyor. Ve psikoloji Söz'ü inkâr etmediği sürece iyidir. Ama psikoloji Sözü inkâr ettiğinde, o zaman psikoloji yanlıştır. Belirsiz bir ses verir. Evet, Tanrı'nın Sözü harhariç her şey geçecek, İsa öyle dedi, "Yer ve gök ortadan kalkacak, ama benim Sözüm asla ortadan kalkmayacaktır." Böylece, Gördüğünüz gibi Söz'le, Ses'le kalmalıyız.

65 O kadar çok kafa karıştırıcı şey var ki! İnsanlar ayağa kalkıyor, Sözü bilmiyorlar, ve bir şeyler söylüyorlar, ve belki de kulağa çok makul geliyordur. Komünizm çok makul bir şeydir, "Herkes aynı. Artık kapitalist yok, hepsi Komünist." Hiç durup, Komünizmin sahte bir canlanma olduğunu düşündünüz mü? Ve tüm bunları nereden esinlenerek yaptı? İsa dedi ki, "İki ruh o kadar yakın olacak ki, mümkünse Seçilmişleri aldatacak." Ve şeytanın sahip olduğu her şey, Tanrı'nın yarattığının bir sapkınlığıdır. Günah saptırılmış doğruluktur. Yalan Gerçeğin çarpıtılmış halidir. Zina, Tanrı'nın bize emrettiği bir eylemin, saptırılmış halidir. Tüm imansızlık imanın saptırılmasıdır. Sapkınlığı kabul etmek için—Gerçeği inkâr etmeniz gerekir. Bakın, bu sesleri düzeltin, onları Söz ile deneyin ve Gerçek olup olmadığına bakın.

66 Oh, nasıl da devam edebiliriz, bugünün sesleri üzerinde, ama zamanımız geçti. Ama, o kadar çok ses var ki insanlar ne yapacaklarını bilemiyorlar. Metodistler sonunda bir Baptist vaiz duyarlar, oraya giderler, bir süre orada kalırlar ve sonra Lüteryan'a giderler. Ve Pentikostallarda ise, farklı gruplar vardır, biri birine, diğeri diğerine gider, sonra bir ileri bir geri giderler. Bu da istikrarlı olmadığınızı gösterir. Onun Sesini Duyun! İşte burada, kağıda yazılmış, Ses, İlahi Ses eğer Gerçek ise onaylanacaktır.

67 Kilise dünyası ne yapacağını bilmiyor, siyaset dünyası kaos içinde. Her şey kaos içinde görünüyor. İnsanlar, yeni ortaya çıkan bir şeyin peşinden gitmek için ayrılıyorlar: bir ceket, bir palto. Ben Roma'dayken, İsa'nın eline çakılmış on dokuz farklı haklı çivileri vardı; ve sadece üç tane var, ama yine de on dokuz farklı çivinin kaydı var. Şimdi, çivinin kimde olduğu ne fark eder? Mesih bize tapınmamız için çivi bırakmadı, O bize Sözüyle Kutsal Ruh'u bıraktı! "Bu belirtiler iman edenleri izleyecek, orijinal çiviye sahip olacaklar"? "Sahip olacaklar…Bu işaretler iman edenleri takip edecek, başlattığım mezhebe ait olacaklar"? O hiçbirini başlatmadı. Sesin nasıl aykırı olduğunu görüyor musunuz?

68 Ama, "İman edenlerle birlikte görülecek belirtiler *şunlardır*: Benim adımla cinleri kovacaklar." İşte Söz. "Yeni dillerle konuşacaklar; kendilerine zarar vermeyecek, yılanları çıkaracaklar. Ölümcül şeyler içseler bile, bu onları rahatsız etmeyecek. Ellerini hastaların üzerine koyarlarsa, iyileşirler." Ve bunları ve diğer Kutsal Yazılar'ın hepsine birlikte bakın.

69 Şimdi, bu tek başına bunu doğrulamaz, hiç doğrulamaz. İşte biz Pentikostallar burada yanlış yola sapıyoruz. İsa şöyle dememiş miydi, "O gün birçokları Bana gelecek, ve şöyle diyecek, 'Rab, Senin Adınla yüce işler yapmadım mı? Senin Adınla peygamberlik etmedim mi? Bütün bunları Senin Adınla yapmadım mı?'" Ve İsa şöyle dedi, "Benden uzaklaşın, kötülük yapanlar, sizi hiç tanımadım." Kardeşlerim, bu kuşağı neden bu kadar kınadığımı ve suçladığımı anlıyor musunuz? İnsanlar ve melekler gibi dilinizle konuşabilir, kilisenin her yerinde Ruh'la dans edebilirsiniz, bunun O'nunla hiçbir ilgisi yoktur.

70 Muhammedilerin böyle dans ettiğini gördüm. Doktorun…cadı doktorunun kampında, cadıların ayağa kalkıp dillerde konuştuklarını ve yorumladıklarını, ve tam olarak ne olacağını söylediklerini gördüm, ve bu şekilde oldu. Bir kalemin bile kalkıp bilinmeyen dillerde yazı yazdığını gördüm, ve orada sadece bir kişi onu okuyabildi, ve o da şeytandandı. Ebedi hedefinizi bazı hislere dayandıramazsınız. Şeytan bu hislerden herhangi birini taklit

edebilir. Değil…Mesih'i tanımaktır, o zaman hayatınızda bir şeyler değişir. Yaşamınızı izleyin ve Söz'e göre şekillendirin, ve nerede olduğunuzu görün. Evanter yapın, kesinlikle.

71 Tüm bu taklitlere, sahte seslere, sahte peygamberlere, ortaya çıkan tüm diğer şeylere rağmen, İsa yine de dedi ki, tüm bunlara rağmen, "Eğer bir kimse Sesimi işitecek ve Benim ardımdan gelecekse." O Söz'dür. Tüm bu seslere rağmen O'nun bugün bize verdiği görevi dinleyin. Tüm bu sesleri ortaya çıkarmanın saatler alacağını söylemiştim. Ve bu insanların kafasını karıştırıyor, bu acınası bir şey. Ve, sonuçta, ikinci bir şansınız olmayacak, bunu şimdi almalısınız. Bu gece şansınız olmayabilir. Yarın da bir şansınız olmayabilir. Vakit şimdi! "Sesimi işittiğiniz zaman, kışkırtma günlerinde olduğu gibi, kalbinizi katılaştırmayın. Şimdi tam zamanı. Eğer biri Sesimi duyacak olursa bu kabul edilebilir bir zamandır." Bu O'nun Sesi'nin tüm kaosun ortasında hâlâ orada olacağını gösterir. O'nun hâlâ bir Sesi var! Neden mi? O'nun Sesi her zaman kalacaktır. İşte burada, "Gökler ve yer yok olacak, ama Benim Sesim yok olmayacak," O'nun Sözü.

72 Hadi, diyelim ki, hızlıca, bir beş dakika daha alalım. Yapabilir misiniz, O kadar uzun süre kalacak mısınız, yoksa birkaç dakika mı? Şimdi, acele edeceğim. Sadece, bu Sesi işitip O'na itaat eden birkaç kişinin durumunu ele alalım. Onları nasıl harekete geçirdi, onlara ne yaptırdı. Şimdi, burada Kutsal Yazılar'ın birçok bölümünü atlayacağım, sadece size doğrudan ulaşmak için: Yaşamlarını ve onlarla ilgili her şeyi nasıl değiştirdi; nasıl tuhaf oldular, biz buna "tuhaf" diyoruz. Tanrı'ya inanan her insan, tuhaf olarak kabul edildi. Çünkü, eğer dünyanın gidişatına uyuyorsanız, sizde bir sorun var demektir. Hristiyan olmak için tuhaf olmak zorundasın. "Çünkü Mesih İsa'da tanrısal bir şekilde yaşayan herkes dünyanın eziyetlerine katlanacaktır. O, dünyadaydı, ve dünya O'nun aracılığıyla var oldu, ama dünya O'nu tanımadı." Şimdi çabuk olun, kapanırken dikkatle dinleyin.

73 Adem, akşam serinliğinde, O'nun Sesi'ni duydu, ve O'nunla paydaşlık etti. Adem için hiçbir kınama yoktu. Tanrı'nın Sesi'ni duydu, ve şöyle dedi, "Baba, şimdi uyumak için uzanıyorum." Ve uzandı, Havva kolundaydı, aslan, kaplan ve vahşi hayvanlar etrafında yatıyordu, hiçbir zarar yoktu, hastalanma ihtimali yoktu, sabah uyanıp uyanmayacağını merak etme ihtimali yoktu, uyanacaklardı. Adem O'nun Sesi'ni duyması gerektiği şekilde duydu.

74 Ama bir gün karısının sesini duydu. Bunu bir süreliğine kendi haline bıraksam iyi olur. Ama yanlış sesi dinledi, yine de karısıydı, dünyadaki en yakın bağıydı. Neden o da, Eyüp gibi "Aptal bir

kadın gibi konuşuyorsun" demedi? Eğer öyle olsaydı, tüm insan ırkı ölmek yerine yaşıyor olurdu. İnsanoğlunun ve zamanın seyrini değiştirirdi. Ama Tanrı'nın Sesi'ni duydu, O'nunla paydaşlık etti, ama döndüğünde…Karısının yanıldığını nereden biliyordu? Hatırlayın, hoş bir şeydi.

75 Bugün organizasyonumuz, kilisemizin, bugünkü refahımızın Tanrı'nın bize gülümsemesi olduğunu düşünüyoruz. İyi görünüyor. Mikaya dört yüz peygamberin önünde durduğunda iyi görünüyordu, ve bütün toprak onlara aitti ve Filistliler onun üzerindeydi, ya da, Aramlılar, iyi görünüyordu. Bu peygamberler şöyle diyordu: "Oraya gidin, orası bize ait. Alın!" Ama bu Tanrı'nın Sesi değildi. Mikaya arkasını döndü ve sesi lanetledi. Peki bunu yapacağını nereden biliyordu? Çünkü görüsü tam olarak Söz'le uyumluydu. Bugün ona güvenmenin ve onu görmenin tek yolu budur, Söz ile uyumlu olmalıdır.

76 Sonra fark ettiniz mi? Adem Tanrı'nın Sesi dışında başka bir sesi dinledikten sonra, kendi karısı…Ve kilise onun organizasyonunun sesine kulak veriyor, onlara Söz yerine inançları enjekte ediyor, istedikleri gibi yaşamalarına izin veriyor. Kiliseye gittikleri ve belli bir kilisenin üyesi oldukları sürece, önemli olan budur. İmanlının yeryüzünde sahip olduğu en güçlü bağ, onlar için, kilisedir. Ama bir imanlı için, gerçek bir imanlı için en güçlü bağ, Kutsal Ruh'tur, Tanrı'nın Sözü'dür.

77 Böylece Adem'in durumunu farkına vardığını, ve Tanrı'nın Sesi'ni tekrar duyduğunu görüyorsunuz, ve o zaman incir yaprakları içindeydi. Ama bu bir kınama Sesi'ydi, "Bunu neden yaptın?"

78 Merak ediyorum da eğer bugün Amerika, ya da dünya dini bir kargaşa içinde, olduğu gibi, ve Amerika yutuyor, yutuluyor, çok yakında ulusal bir din olacak. [Kasette boş nokta—Ed.]

79 Karşımda kim oturuyor? Kasetler olduğunu ve tüm dünyaya yayılacağını biliyorum. Her Mesajın tüm dünyayı, diğer tüm ülkeleri içine aldığı, kaset programlarımız var.

80 Ama, bakıp görürseniz, sadece incir yaprakları içinde duruyorsunuz. Tanrı'nın gerçek Sesi ortaya çıktığında, bu konuda ne yapacaklarını bilmiyorlar. Kafa karıştırıcı, ne yapacaklarını bilmiyorlar.

81 Hemen, Nuh Tanrı'nın Sesi'ni duydu. Hayatını kurtarmaya hazırlanıyordu, ve talimatları izledi ve durdu.

82 Eğer bir adam Ses'i duyarsa…Şimdi, dinleyin, bunu gerçekten iyi yakalayın. Başarısız olmayın. Eğer bir insan bir Şeyin Ses'ini işitirse, ve bu sesin Tanrı'nın Sesi olduğu kanıtlanırsa, ve zamanında, ve

sonra insandan çıkarsa, gökler ve yer yok olacak, ama o Söz yok olamaz.

83 Nuh Ses'i duydu, ve dünyayı kınadı. Ve onun yüzüne güldüler çünkü onun—onun Mesajı onların bilimsel başarılarıyla baş edemedi, ama yağmur yağdı ve tüm dünyayı yok etti. Gördünüz mü? Onun sesi yayıldı, tohum orada yatıyordu. Her çağda aynı şey oldu.

84 Samuel, Tanrı'nın Sesi'ni duyduğunda telaşa kapıldı, ki o…Eli'yi mahkûm etmek zorunda kalacaktı, onu yetiştiren adamı. Ona babalık yapan, onu büyüten ve besleyen adamı.

85 Vaiz kardeşlerim, yapayım mı? Vaizler, çoğu zaman, mezhepsel temelleri ve inançları, ceplerindeki kimlik belgeleri, onları besleyip büyüten, ve konum olarak kiliseye koyan ve bir cemaate yerleştiren babanın, örgütün öğrettiklerine boyun eğmek zorunda kalırsınız. Gördünüz mü? Tanrı'nın gerçek bir kulu için Tanrı'nın Sesi'ni duymak ve aynı ana organizasyona geri dönmek zorunda kalmak ne kadar korkunç bir şey olurdu, diyelim, "Bu Sözü kabul etmediğiniz için mahkum edildiniz." Ne kadar kötü bir şey!

Samuel için zordu. Ama o bir peygamberdi, bunu yapmak zorundaydı. Acıtsın ya da acımasın, yine de yapmak zorundaydı.

86 Musa Tanrı'nın Sesi'ni duydu. İlahiyatla doluydu. Tüm *giriş* ve *çıkışları* biliyordu, ama başarısız oldu. Tanrı'nın Sesi'ni duydu, Musa asla eskisi gibi olmadı.

87 Ve hiçbir insan asla aynı değildir. Kulaklarınızda Ses'in konuştuğunu duyabilirsiniz, ama kalbinizde duyduğunuzda, Ses'in konuştuğunu, bakın, o zaman işitiyorsunuz demektir. Gözünüzle görmüyorsunuz. Gözünüzle bakarsınız, kalbinizle görürsünüz. Bir şey görürsünüz, dersiniz ki, "ben onu göremiyorum," yani onu anlamıyorsunuz. Kulaklarınızla duymazsınız, kalbinizle duyarsınız. Çoğu zaman kulaklarınız Tanrı'nın gerçek Sesi'ni duyar, ve ördeğin sırtından su dökülür gibi sizden dökülür. Ama gerçekten duyduğunuzda, kalbinizle duyarsınız.

88 Ve Musa'nın sahip olduğu tüm ilahiyata rağmen, Tanrı'nın Sesi'ni duymamıştı. Ama bir gün Tanrı bu seksen yaşındaki çobanı bir kenara çağırdı ve onunla konuştu, ve o Onu yakaladı. Tanrı olduğunu kanıtladı. Musa'ya yaptığı ilk şey, Sözünü doğrulamak oldu, "Aşağı iniyorum, ne vaat ettiğimi hatırlıyorum."

89 Son günler için vaat ettiği şey buydu. Yahudi olmayanlardan bir halk yaratacaktı, ve tüm vaatleri yerine getirecekti.

90 "Bunu vaat ettim." Dedi ki, "Musa, ayakkabılarını çıkar." Başka bir deyişle, onu onurlandır. "Şimdi değneğini yere at." Ve çölden kuru bir—bir sopa bir yılan oldu, ve Musa onu yakaladı, ve

tekrar eski haline döndü. Gördünüz mü? Bunun Tanrı olduğunu biliyordu, çünkü Tanrı dedi ki, Tanrı'nın Sözü, O'nun konuştuğu Söz, dedi ki, "Elindeki sopayı yere at." Bu Tanrı'nın Sözü. Aynı şeyi yapmaya çalışmayın, bu sizin için Tanrı'nın Sözü değildir, bu Tanrı'nın Musa'ya Sözü'dür. *İşte* size Tanrı'nın Sözü! "Sopayı yere at." Bir yılana dönüştü. Dedi ki, "Şimdi ondan korkuyor musun? Kuyruğundan tut," ve tekrar geri gitti. Tanrı'nın ona Sözü. O ne yaptı? Tanrı kendi Sözünü doğruladı.

91 Birkaç ay önce buraya bir telefon geldi, yaklaşık bir yıl oldu, bir yıldan fazla oldu. Bir Baptist vaiz ve bir Pentikostal vaiz ile telefon bağlantısının ucunda küçük bir bayan vardı. Dedi ki, "Kardeş Branham, Rab beni bir peygamber yaptı."

Dedim ki, "Güzel."

92 Dedi ki, "Biliyor musun, bana senin—senin benim hizmetimin Tanrı'dan olduğunu kaydettiğini söylediğini duydum."

93 Şimdi, bunu yapamam, bu Söz'e aykırı. Ben de dedim ki, "Hanımefendi, bu bir hata. Sizi tanımıyorum bile."

94 Ve Baptist vaiz, onu duydum, Pentikostal vaizi duydum. Dedi ki, "Şey, burada bir toplantı yapıyorum." Ve dedi ki, "Tanrı harika şeyler yapıyor."

95 Dedim ki, "Bunun için minnettarım." Dedi ki,…Dedim ki, "Sana hiç bir şey söyledi mi?"

Dedi ki, "Evet, elimde harika bir program var."

96 Dedim ki, "Harika." Dedim ki, "Şimdi, programın nedir?" Dedim ki, "Rab sana ne söyledi?"

97 "Dedi ki, '*Belirli* bir tarihte Phoenix, Arizona'ya git, ve sonra sana kayıp Hollandalı Altın Madeni'ni vereceğim, ve orada bulunan bu altını alacaksın ve dünyanın dört bir yanındaki misyonerlere sponsor olacaksın.'" Hepimiz kayıp Hollandalı Madeni'nin bir efsane olduğunu biliyoruz. "O da öyle dedi."

98 Dedim ki, "Peki, sana Tanrı olup olmadığını nasıl anlayacağını söyleyeyim." Dedim ki, "O gün orada ol. Ve eğer kayıp Hollandalı Madeni'ni bulursan, o zaman Tanrı'dır. Kayıp Hollandalı Madeni'ni bulamazsanız, tövbe et ve o yalancı ruhu üzerinizden at." Tanrı olup olmadığını böyle anlarsınız.

99 Tanrı dedi ki, "Musa, sopayı yere at, yılana dönüşecek." O da yaptı. Dedi ki, "Kaldır onu ve yine bir sopa olacak." O da yaptı.

100 Tanrı bu son günlerde bir hizmet vaadinde bulunduğunda, bunu tam olarak söylediği şekilde onaylayacaktır. O zaman doğru Sese sahip olduğunuzu bilirsiniz. Doğru şeyi dinliyorsunuzdur, çünkü

onaylanan Söz'dür. Gördünüz mü? Oh, nasıl…Özür dilerim, ben… Pekâlâ.

101 Musa farklı davrandı. Bakın Musa ne kadar komik bir—bir şey yaptı. Şimdi, her zaman Tanrı'nın Sesi'ni takip ettiğinizde, delisiniz, dünyaya. Ertesi gün, Musa'yı buluyoruz, karısıyla birlikte bir katırın üzerinde kalçasında bir gençle, güneyde böyle deriz, kalçada bir "çocuk," ve yola koyuldular. Sakalları *böyle* sarkmış, kel kafası parlayan bu yaşlı adam, elinde bir sopa, küçük bir eşeği sürüyor, Mısır'a doğru gidebildiği kadar hızlı gidiyordu. Biri dedi ki, "Musa, nereye gidiyorsun?"

102 "Mısır'a gidiyorum, her şeyi devralmaya." Genç bir adam olarak başarısız olmuştu, askeri bir adam olarak başarısız olmuştu, ama burada devralmaya gidiyordu. Ve bunu başardı. Neden mi? Tanrı'nın Sesi'ni duymuş ve kendi günü için haklı çıktığını görmüştü; kendi zamanında olacak şeyleri, o gördü.

103 Pavlus, kendi halinde bir Ferisi'ydi, olabildiğince ilahiyatla doluydu, ama bir gün Tanrı'nın Sesi'ni duydu. Bir Ateş Sütunu gördü, ve farklı bir şey olduğunu anladı. Bu onun hayatını değiştirdi. Ne kadar Ferisi, ne kadar Gamalieller ya da başka bir şey Pavlus'a haykırırsa haykırsın, "yanılıyorsun, yanılıyorsun," Pavlus Tanrı'nın Sesi'ni duymuştu ve bunun Gerçek olduğunu biliyordu.

104 Petrus, olabildiğince dindar, yaşlıların geleneklerine bağlı biri olarak, hiç et yemezdi. Hayır, efendim. Bu konuda hiçbir şey yapmayacaktı. Gerçekten de yaşlıların geleneklerini sürdürüyordu, Söz'e sadık kalıyordu. Sonra ne oldu? Bir gün Tanrı'nın Sesi'ni duydu, "Ben temiz kıldığım zaman, sen ona bayağı ve kirli deme." O artık değişmişti. Rab'bin onu gönderdiği her yere gitmeye hazırdı.

105 Son olarak şunu söyleyeceğim. Bir zamanlar imanlı bir adam vardı. Öleli dört gün olmuştu. Mezardaydı, kokuyordu, çürümüştü, ama Tanrı'nın Sesi'nin konuştuğunu duydu, "Lazarus, dışarı çık!" Ve eğer bir adamı ölü ve çürümüş olduktan sonra dışarı çıkardıysa, içinde hâlâ yaşam olan bir kiliseye ne yapmalıdır? Bahsettiğimiz tüm bu seslerin, dini, politika, Hollywood, tüm sahte kehanetler ve yayılan şeylerin karmaşasında, onları diriltmelidir. Tüm bunların ortasında, Tanrı'nın gerçek Sesi günah ve suçlar içinde ölü olan bir insanı yeniden yaşama çağıracaktır. Gerilemiş bir kiliseyi almalı ve onu yeniden yaşama çağırmalıdır. Elbette!

106 Unutmayın, sonuç olarak şunu söyleyeceğim ve sonra duracağım. İsa dedi ki, "Mezarda olanların hepsinin Tanrı'nın Sesi'ni işitecekleri zaman geliyor." Ve siz O'nu işiteceksiniz. Hangi durumda olursanız olun, O'nu bir şekilde işiteceksiniz. Ve mezardan

çıkanlardan bazıları, mahkûmiyete uğrayacak. Ses'i işitirler, ama Bu kınayıcıdır. Ve eğer bugün O'nu duyarsanız, "Bugün, bu kadar uzun bir aradan sonra, Sesimi duyduğunuzda, kışkırtma günlerinde yaptığınız gibi, yüreklerinizi nasırlaştırmayın." Ve eğer siz, Pentikostallar kendinizi yine inançlar içinde gruplandırırsanız, dünyevilik içinde, "tanrısallık biçimine sahip olup onun Gücünü inkâr ederseniz," dirilişte mahkûm edilmek üzere dirilmeniz gerekmeden önce, çünkü şimdi Söz aracılığıyla sizinle konuşan Tanrı'nın Sesi o gün sizi mahkûm edecektir.

107 Eğer sadece ılık bir imanlıysanız, Tanrı'nın Sesi bu sabah yüreğinizde haykırıyor: "Sen ılık bir imanlısın," tövbe etsen iyi olur!

108 Siz erkekler, kadınlar, oğlanlar ya da kızlar, Mesih için yaşamayanlar, ve Tanrı'nın Sesi Sözü aracılığıyla sizinle konuşuyor ve diyor ki "bunu yapmayı bırakın" bunu yapsanız iyi olur. Çünkü bir gün onu tekrar duyacaksınız, ve sizi mahkûm edecektir. Onu inkâr edemezsiniz, şu anda sizinle konuşuyor. Ve unutmayın, kaydedildi.

109 Ve kim doğru olanı yapar ve O'nun Sesi'ni duyarsa, doğruluğa, Yüceliğe, Göğe yükselecektir.

110 Bir gün Tanrı'nın Sesi'ni duyacaksınız. Belki bu sabah hafifçe Kalbinizde konuşuyor, gittiğiniz yoldan dönüp Tanrı'ya dönmeniz gerektiğini söylüyor. Şimdi, unutmayın, kalbinize konuşan O Ses, Gökte kaydedilecektir. Ve bir gün İsa çağırdığında, mezardaki her şey, doğru ya da yanlış, dirilecek. Ve sonra aynı Ses size şöyle fısıldayacak: "Phoenix, Arizona'da, *belirli* bir Pazar sabahı, vaiz sizi bu kadar uzun süre tuttuğunda, Ses'te konuşurken, sizinle konuştum; siz kadınlara saçlarınızı uzatmanızı, ahlaksızca giyinmeyi bırakmanızı söyledim; siz erkeklere yalan söylemeyi, sigara içmeyi bırakmanızı söyledim; siz vaizlere Tanrı Sözü'ne geri dönmenizi söyledim." Ne demek istediğimi anladınız mı? Bu doğru.

Yine de Ses diyor ki, "Doğru olabilir."

111 Nikodim gibi gelmek zorunda kalsaydım, yine de oraya ulaşmaya çalışırdım. O'na gelir, çölde bir yere gider, ve şöyle derdim, "Rab Tanrım, işte buradayım, beni şimdi değiştir. Beni kendi tarzında şekillendir." Söze geri dön. Söz'de bıraktığınızı gördüğünüz bir yerde, hemen ona geri dönün, çünkü bir zincir en zayıf halkasında en güçlüdür. Ve yaşamınızda bir geleneğe hizmet etmek için Tanrı'nın buyruğunu bıraktığınız her yerde diğer şeylerde ne kadar sağlam olursanız olun zinciriniz kopacaktır. Tanrı'nın değişmeyen eline tutunun.

112 Dua edelim. Bugün, uzun bir aradan sonra, Rab, konuşacağını söyledin, yasalarını yüreklerdeki levhaların üzerine yazacağını

söyledin. Önümde neyin durduğunu bilmiyorum. Bildiğim tek şey Senin Sözünü alıp yaymak, mutlaka bir yerlerde bir kayanın altına yerleşecektir. Tanrım, her gençle, her orta yaşlıyla, her yaşlıyla, her ne olursa olsun konuşman için dua ediyorum. Kalbimle konuş, Rab. Bu vaizlerin kalpleriyle konuş. Cemaatin kalbiyle konuş.

113 Dua ediyoruz, Baba, ki bugün, Sesi'ni duyacağız. Ve biliyoruz ki, Samuel'in günlerinde olduğu gibi, açık bir görüş nadirdi, ve insanları hayrete düşürüyordu. Bugün de öyle. Rüyalarımız ve düş görenlerimiz var, konuşmacılarımız ve yorumcularımız var, ama Rab'bin Sözü'yle gelen açık bir görüm ve düzeltilmiş…Dua ediyoruz, Göksel Baba, çölde ağlayan o Ses, "Rab için yolu hazırlayın," Kutsal Ruh'un bugün yine o Ses'i verdiğine inanıyoruz, "Rab'bin Gelişi için hazırlanın!" Ve bu ne kadar gariptir, çünkü O'nu uyuşturmak ve yok etmek için o kadar çok ses vardır ki, ancak O, işitenlerin kulaklarına çok hoş gelir. Kutsal Ruh'un şimdi hepimizin yüreğinde bu işi yapması için dua ediyorum.

114 Başımız öne eğikken, yüreklerimizin de eğik olduğuna güveniyorum: Hayatınızda itaatsizlik ettiğiniz bir yer biliyorsanız, işbirliği yapmadığınız Kutsal Kitap öğretisi olduğunu bildiğiniz bir Kutsal Yazı biliyorsanız, çünkü bir şey, Hollywood'un sesi size farklı bir şey yaptırdı. Siz vaizlerin Kutsal Kitap'ta yer verdiği bir yer, aslında Gerçek'tir, ama bunu öğretirseniz organizasyonunuzun sizi dışarı atacağını biliyorsunuz, ve bunun kesinlikle Gerçek olduğunu biliyorsunuz. Yanlış şeyleri benimseyen, yanlış hayatlar yaşayan sizler için. Siz babalar ve anneler çocuklarınızı düzeltmeye çalışmıyor, onları yetiştirmeye çalışmıyorsunuz. Elinizden gelenin en iyisini yapmaya çalışabilirsiniz, ve onlar nasıl olsa dünyevi bir yaşam sürüyorlar, ama siz onların önüne bir örnek koyuyorsunuz. Ve eğer bunu yapmıyorsanız, Tanrı'nın Sesi sizinle konuşuyor, "Bunu yapmayın."

115 Ve şimdi tüm başlar eğik ve tüm gözler kapalı olarak, Ve Göklerin Tanrısı açlık çeken o kişinin kalbine baksın, ve hatalı olduğu yeri bulsun. Ve elini Tanrı'ya kaldırarak, diyerek, "Rab, Sesinin tüm imansızlığı ortadan kaldırmasını gerçekten arzuluyorum, ve Sana benzemeyen her şeyi alıp götürmesini ve beni Senin istediğin gibi biri yapmasını gerçekten arzuluyorum." Ellerinizi kaldırır mısınız, sen iken…? Rab kutsasın. Tanrı sizi kutsasın.

116 Sonra Kutsal Kitap dedi ki, İsa dedi ki, ve tüm diğer seslere rağmen, "Yine de bir adam Sesimi işitirse." O'nun ardından gidersen, arzuna kavuşacaksın.

117 Rab, zaman tükeniyor. Ama Kutsal Kitap dedi ki, "iman eden

herkes vaftiz edildi." Dua ediyorum ki, Göksel Baba, gerçek itirafta ellerini kaldıranların her biri, Tanrı Sözü'nü okumuş ve yanıldıklarını görmüş olmaları için dua ediyorum. Yarısına bile bakmadım. Bu, benim değil, Senin bakman gereken bir şeydir, ya Rab. Her kalkan elin arkasındaki nedeni ve amacı Sen biliyorsun. Bu saatten itibaren kalplerinde şu kararı versinler, "Bugünden itibaren Tanrı'nın Tanrı'nın Sözünü ve Sesini alacağım ve bedeli ne olursa olsun O'na itaat edeceğim." Ve giderken, şairin şarkısını, akıllarında tutsunlar, "İsa çarmıhı tek başına mı taşımalı, ve tüm dünya özgür mü olmalı? Hayır, herkes için bir çarmıh var; benim için de bir çarmıh var. Ve bu kutsanmış çarmıhı, ölüm beni özgür kılana dek taşıyacağım." Sonra Tanrı'nın Sesi konuştuğunda, "O'nun doğruluğuyla ortaya çıkacağım, çünkü O'nun Sesini, Sözünün Sesini izledim." Onları şimdi Sana adıyorum, Rab, İsa Mesih'in Adıyla.

118 Şimdi biz başımızı eğmişken, siz itirafınızı ve yemininizi yapıyorsunuz. Burada oturup başını çeviren küçük bir çocuğa hayret ediyorum. Ve kilise için bir Ses var, "Ben sizin tüm hastalıklarınızı iyileştiren Rab'bim." Bu kilisedeki bir Ses. Ve iyileşmeye ihtiyacı olan herkes, ve neyin doğru olduğunu bildiğiniz Tanrı'nın her Sözüne adanmış bir yaşam sürüyorsunuz, ve iyileşmeye ihtiyacınız var, acaba ellerinizi kaldırır mısınız. Ellerinizi kaldırın, "Rab, şifaya ihtiyacım var." Tamamdır.

119 Şimdi, şu Sesi yüreğinizde tutun: "Ben sizin bütün hastalıklarınıza şifa veren Rab'bim." Hatırlayın, Söz söylendiğinde, gerçekleşmesi gerekir. İsa dedi ki, Markos 11:22, "kim şu dağa, 'Kalk, denize atıl!' der ve yüreğinde kuşku duymadan dediğinin olacağına inanırsa, dileği yerine gelecektir."

120 Şimdi, şimdi her birimiz kendi yolumuzda, başınızı eğin, itirafınızı yapın, "Rab, Senin Sözüne inanıyorum. Dün, bugün ve sonsuza dek aynı olduğunu söyleyen Sesini duyuyorum." Aşağı inip bu çocuğa elimi süreceğim, çünkü ne olduğunu anlamak için çok küçük, değerli küçük çocuk, benim küçük Joseph'imin boyunda ve yaşında. Ve hepinizin dua etmesini istiyorum, dua edin, "Rab, Sesini duyuyorum. İnanıyorum."

121 Göksel Babamız, bu dinleyicileri bedenlerinin iyileşmesi için sana getiriyoruz. Ve, Rab, burada zavallı küçük bir çocuk var, Mesajın başından beri dikkatimi çekiyor, bir ebeveynin orada oturup küçük adamı tuttuğunu görüyorum. Tıp bilimi aracılığıyla, küçük adam için bir umut yok. Her şeyin üzerinde olan Tanrı'nın Sesi var. Ve bu kilise nasıl yapılacağını bildiğim her emri yerine getirmek için bir araya geldiğinde, gerisi Sana aittir, Baba. Aşağı iniyorum ve o çocuğa el koyuyorum.

122 Baba Tanrı, İsa Mesih'in Adıyla, bunu kınıyorum. Tanrı'nın gücü, Tanrı'nın şifası…Önümüzdeki beş dakika içinde onda öyle bir fark olsun ki…?…hepsi Senin yüceliğin için…?…olsun.

123 Göksel Baba, sen vaat ettin. Tek bildiğim bu, Sen vaat ettin. Söylendiği gibi, yapıldı, "Eğer buna *dersen*," ve ben de bu dinleyicileri bağlayan her hastalık ya da sıkıntı şeytanına, bu insanları bağlayan her imansızlık ruhuna diyorum ki, "İsa Mesih'in Adıyla insanlardan uzaklaş!" Şimdi, yazıldığını biliyoruz, ve şimdi söylendi, Tanrı'nın onuru ve yüceliği için yapılsın. Ve İsa Mesih'in Adıyla isteniyor.

124 Şimdi, inanabilen, ve inanan sizler, ne olursa olsun, olmak zorunda değilsiniz, tohum oraya düştü. İçinizdeki o küçük şey, o Ses. Bu çocuğun ebeveyni, çocuğun durumu ne olursa olsun, Tanrı'nın tohumunun kalbinize düştüğüne, bu çocuğun iyileşeceğine inanıyor musunuz? Geri kalanınız dua ediyor, biri diğeri için, Tanrı'nın tohumunun kalbinize düştüğüne inanıyor musunuz, "hastalığım bitti"? O zaman iman duası sizin için edilmiştir, o direği yıkın. Ve eğer Şeytan denerse, hemen geri dönün: "O Pazar sabahı, o İspanyol kilisesinde ayakta dururken, benim için iman duası edildi. Ve Tanrı vaat etti!" İmanla edilen dua hastaları kurtaracak ve Tanrı onları ayağa kaldıracaktır. Bu gerçekleşmek zorunda. Buna inanıyor musunuz? "Amin" deyin. Tanrı sizi kutsasın. Şimdi sözü Kardeş Rose'a bırakıyorum, sanırım burada, Kardeş Jewel Rose.

63-0120M BU SON GÜNLERDE TANRI'NIN SESİ
Apostolik Kilisesi
Phoenix, Arizona A.B.D.

TURKISH

©2025 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org